

Downloaded via the EU tax law app / web

???????? ???? ?????????????? (?????? ??????)

??? 26?? ?????????????? 2015 (*)

«???????????????? ??????????? — ?????? ?????????????????? ?????? — ??????????? — ??????????? —
????????????? ?????? ?????????????? ??????????????»

???? ?????????????????????? ??????????? C?144/13, C?154/13 ??? C?160/13,

?? ????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ???
????????? ?? Hoge Raad der Nederlanden (????? ??????) ?? ??????????? ??? 1?? ??? ??? 8??
????????? 2013, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ??????????????, ????? 21, 27 ??? 28
????????? 2013, ????? ??????

VDP Dental Laboratory NV

?????

Staatssecretaris van Financiën (C?144/13)

???

Staatssecretaris van Financiën

?????

X BV (C?154/13),

Nobel Biocare Nederland BV (C?160/13),

?? ?????????????? (?????? ??????),

????????????? ??? ?????? A. Tizzano, ?????????? ???????????, S. Rodin, A. Borg Barthet (??????????), M.
Berger ??? F. Biltgen, ???????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: M. Ferreira, ?????? ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
19?? ?????? 2014,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? VDP Dental Laboratory NV, ?????????????????? ??? ??? R. Oorthuizen, belastingadviseur,
- ? Nobel Biocare Nederland BV, ?????????????????? ??? ??? G. C. Bulk, adviseur,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? M. Bulterman ??? M. Noort, ??????
??? ??? ??? J. Langer,

- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? N. Grünberg,
 - ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? A. Cordewener ??? E. Manhaeve,
- ???? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 4?? ?????????????? 2014,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 17, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49), ????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? 2005/92/?? ??? ??????????????, ??? 12?? ?????????????? 2005 (?? L 345, ? 19, ??? ??????: ?????? ?????????), ??? ??? ?????????? 140, ?????????? ?? ??? ??, ??? 143, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? (?? L 347, ? 1), ????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? 2007/75/?? ??? ??????????????, ??? 20?? ?????????????? 2007 (?? L 346, ? 13, ??? ??????: ?????????? ???), ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????????? ??, ??? 370 ??? ?????????? ?????????.

2 ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? VDP Dental Laboratory NV (??? ?????: VDP) ??? ??? Staatssecretaris van Financiën (??? ?????: Staatsecretaris) ??? ?????? ??? Staatsecretaris, ?????????, ??? ??? X BV (??? ?????: X) ??? ??? Nobel Biocare Nederland BV (??? ?????: Nobel), ??????????, ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ??? ?????????? 2006 ??? 2008.

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? 2006 ??? 2008. ?????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ????. ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ???.

? ?????? ??????????

4 ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ?? ??????:

«1. ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????:

[...]

?) ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ????? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????, ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???[?]?????????
??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????

[...]».

5 ?? ?????? 17 ??? ??????? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 28?? ??? ?? ?????
????????? (??? ?????: ?????? 17 ??? ?????? ?????????) ??? ?????????????????? «????????? ??? ??????? ???
????????????????? ?????? ??????????», ?????????????, ?????? ?????????????????? ??? 1 ??? 2, ?? ??????:

«1. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????? ? ??????????
?????? ?????????? ???????????.

2. ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???
????????????????? ??????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? [????] ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? [????] ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
?????????

?) ??? [????] ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 5, ?????????????? 7, ?????????? ??, ?? ??????
6, ?????????????? 3, ??? ?? ?????? 28?, ?????????????? 6.

?) ??? [????] ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 28?, ?????????????? 1, ?????????? ??.»

? ??????? ???

6 ?? ?????? 131 ??? ?????????? ??? ??????? ?? ??????:

«?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? 2 ??? 9 ?????????????????? ?? ??? ?????????????
?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???
?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????????
????? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ? ??????????????»

7 ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??????, ?????? ?????? 13, A, ??? ??????
?????????, ??????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????:

[...]

?) ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????,

?) ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????????
??? ?????????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????????????,

[...]».

8 ?? ????? 138, ?????????? 1, ??? ?? ????? ??????? ?????? ?? ?????:

«?? ????? ????? ?????????????? ??? ??? ????? ??? ??????????? ?????? ?? ????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????? ??? ??????????????? ????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
???????? ? ??? ??????????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????, ??????? ??
?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ??? ???????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????
????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??? ???????.»

9 ????? ?? ????? 140 ??? ?????? ?????????:

«?? ?????? ????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????:

?) ??? ?????????????????????? ?????????????? ???????, ? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????
????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????,

?) ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??? ??????? ?????????????????? ??
????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? 143, ?????????????? 1, ??????????? ??, ??, ??
???? ?? ??? ???,

[...]».

10 ?? ????? 143, ?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?????:

«?? ?????? ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????:

?) ??? ?????????????? ?????????????? ???????, ??? ??????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????».

11 ?? ????? 167 ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????:

«?? ??????????? ??????????? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??????
?????????? ??????????????»

12 ?? ????? 168 ??? ?????????? ??????, ?????? ?????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????,
????????? ?? ?????:

«???? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ???, ? ??????????????? ?????? ?????? ??? ? ??????????, ??? ??????
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??
?????????? ??????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????,

?) ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 18, ?????????? ??, ??? ?? ?????? 27,

?) ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ??
????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??????? i,

?? ????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????. ?? ????? ????????????? ?????????????? ??
????? ? VDP ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????????.

23 ??? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??? 2006, ? VDP ??????, ????? ?????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ???????
????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ??? ??? ???, ?????????? ?? ?? ?????? 11, ?????????????? 1, ?????????? g, 1°, ???
????????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? 1? ?????????????? 2008. ??????????, ?????????? ??? ??? ??? ???
????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????
?????????????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????,
??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? VDP
Dental Laboratory (C?401/05, EU:C:2006:792). ? Inspecteur ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
??? ????????? 15, ?????????????? 2, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
VDP.

24 ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????
????????????????????????? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? 2008, ? VDP ???
????????????? ??? ?????? ??????????, ?????????????????? ??? ???, ??? ??? 1? ?????????????? 2008, ?????? ???
????????????? ??? «?????????????????», ??? ??? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??,
??? ?????????? ???, ??? ?????????????? ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ??
?????? 11, ?????????????? 1, ?????????? g, 1°, ??? ?????????? ????. ?????????? ?? ?? ?????? 15,
????????????????? 2, ??? ?????????? ??????, ? VDP ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????
?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????.

25 ??????????, ? VDP ?????????? ??? ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ???
????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??????. ?????????????, ??? ??????????, ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????
?????????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 21, ?????????? ??, ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?? ??
?????? 143, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ???, ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????
????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? 17e, ?????????? a, ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?? ??
?????? 140, ?????????? ??, ??? ?????????? ????. ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ? VDP
????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? Inspecteur.

26 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? 2006, ?? Rechtbank te Haarlem ?????????? ??? ??????????
??? VDP ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 11, ?????????????? 1,
????????????? g, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
?????????, ?????????? ?? ?? ?????? 15, ?????????????? 2, ??? ?????????? ????. ? VDP ?????????? ??????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????

27 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? 2008, ?? Rechtbank te Haarlem ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? VDP ??? ?????????????????? ???, ??????????, ?????????, ?? ?? ?????? 21, ?????????? c, ???
????????? ???, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 143, ?????????? ??, ??? ?????????? ???, ???, ??????????, ??
?? ?????? 17e, ?????????? a, ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 140, ?????????? ??, ???
????????? ???, ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????
??????. ? Staatssecretaris ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????

28 Hoge Raad, VDP Staatssecretaris

29 Hoge Raad der Nederlanden

«1) 17, 1 2, ...

2) 143, 140, ...

C?154/13

30 C?154/13 X, ...

31 Rechtbank te' s-Gravenhage X. ...

32 Hoge Raad der Nederlanden

«1) 140, ...

2) 140, ...

?????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????: ??????? ?? ?????
???? ????? ?? ?????????? ??? ????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????? 132 ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??????? ??? ??? ??????????????????
?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 370 ???
????????? ???;»

? ????????? C?160/13

33 ? ????????? C?160/13 ?????? ?? Nobel, ?????????????????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????
???? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ??? ?????????? ??? ????????? 11, ?????????????? 1, ?????????? g,
1°, ??? ?????????? ??? ? Nobel ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????
?????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? Nobel, ??? A AB (??? ?????: A), ? ?????? ?????? ??????
?????????????????????. ? A ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ??????? ??????????????????
?????????????????, ??? Nobel, ? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????.

34 ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
2008, ? A ??? ?????????????????? ????. ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ? Nobel ??????????????, ??????
?????????????, ??? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????????. ??? ?????????????, ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ??? ??????????????. ?? Rechtbank te Haarlem ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??
?????? 17e ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 140 ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????????????
????????????????????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????
?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ???, ?????????????? ??? ? ?????????????? ????
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????. ? Staatssecretaris ??????????
????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????.

35 ??? ??? ?????????????? ??????, ?? Hoge Raad der Nederlanden ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????:

«????????? ?? ?????? 140, ?????????????? ?? ??? ??, ??? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????????
??? ? ?????????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????; ?? ???, ?????????????? ? ?????????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ??? ???
?????????????, ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ???/? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?
?????????????????????;»

36 ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? 4?? ?????????? 2013, ?? ??????????????
C?144/13, C?154/13 ??? C?160/13 ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????.

???? ??? ?????????????????????? ??????????????????

??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? C?144/13

37 ?? ?? ????? ??????? ?? ?????????? C?144/13, ?? ?????? ??????????? ?????? ???' ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? 168 ??? ??????? ??, ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 17, ??????????? 2, ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? 168 ?? ????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????, ?????????????? ??????????? ?????????? ??????????.

38 ?? ??????????? ????? ?? ?????????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? 168 ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??????????? (???????? MDDP, C?319/12, EU:C:2013:778, ?????? 45).

39 ?????????, ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? 37 ?? ??????????? ??, ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??' ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????

40 ??? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? C?144/13 ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????? 168 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?????? 168 ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????, ?????????????????? ??????????? ?????????? ??????????.

??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? C?144/13, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? C?154/13 ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? C?160/13

41 ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????? C?144/13, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? C?154/13, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? C?160/13, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 140, ?????????? ?? ?? ??, ?????? ?? ?? ?????? 143, ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?????? ?????????????????? ??, ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

42 ?????????????????? ?? ?? ?????? 132, 140 ?? 143 ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? IX ?? ?????????? ??, ? ?????? ?????????????????? «????????????». ?? ??????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????????? ??????????

43 ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ??????????? ???????, ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? (?.., ?? ?? ?????? ??, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????, C?287/00, EU:C:2002:388, ?????? 47, ?? MDDP, EU:C:2013:778, ?????? 26).

44 ??? ?????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????

